THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 43 – No. 54 Friday July 13, 1979 TORONTO, ONTARIO

Guinness Book oldest person Jpnz. man 114

TOKYO (AP) — the oldest person on earth, Shigechiyo Izumi, celebrated his 114th birthday July 2th, 1979 and his relatives said he doesn't have an ache in his bones.

"He wakes up at 7 in the morning, takes the dog for a walk, meets newlyweds who come to see him everyday and drinks about a half pint of spirits every night before he goes to sleep at 8," Chiyo Izumi, his nephew's wife said.

Mr. Izumi's age is attested to by the Guinness Book of World Records.

"John Wayne" Alive and Well

By SACHI SEKO

John Wayne, the actor, is dead. But our friend John Wayne, who lives up the street, is alive and well. His name is really Bill. I remember a time when they used to whisper behind his back, "There's John Wayne," It was not a joke, for some of the men who passed the word were leaders of this valley. It was said with respect, bordering on awe.

There is some physical resemblance. Bill is a tall, muscular man. He has the Wayne stance and some of the actor's gestures. Facial similarity is in the stubborn set of the chin, in the direct gaze of the eyes. I notice it most when in anger his eyes narrow, becoming almost Asian.

He takes pride in his masculinity, struts it at every opportunity. I do not enjoy his bruising embraces or his handshakes that force me to eat left-handed. But I refuse to give him the satisfaction of knowing how much it hurts, preferring to suffer in silence. I am mean. Physical endurance is important to him. I remember when, after surgery on his back, he gripped the hospital bed with whitened hands. He was not gritting his teeth but grinding then as be forced a smile and said he was fine.

There are times when I have called him, to his face, both a bigot and a racist. One night, he refused to listen to a recording by a black artist. The day before, his only daughter has been slashed severely in a San Francisco restroom. Her assailant happened to be black. "That was another black man," I said. It took time for the blood on the knife to dry.

* * *

I remember when American antagonism toward Japanese trade was at its peak, American economy, particularly within the corporate structure, was severely threatened. Some of the anxiety was deflected toward Japanese Americans, often by those who could not distinguish between Japanese and Americans. At a party, my husband and I were engaged in some lighthearted conversation, the general gist which I have forgotten. But somewhere, another guest raised his glass toward us, saying rather loudly, "Banzai." We laughed. Bill was at the opposite end of the room,but I saw him whip around when he heard the salutation. His eyes were dangerously narrowed as he quickly moved toward us. "It's all right. We were just having fun," I assured him. But all that night, I could sense his lingering watch over us. This was the same man who makes a point to engage me in debate over our political differences.

It reminds me of the time he almost killed a dog. Bill hates dogs, even the poodle his family owned. He never petted it or talked to it. But one day, a German shepherd grabbed the poodle in his mouth. Bill ran off to get his shotgun to kill the larger dog. It was a matter of justice to him. He will defend every man's and every dog's right to it. I have told him he is irrational, everything being so black and white with him. Deliberately withheld is the admiration I have for a man who so genuinely believes in justice, whether for foe or friend. No sense letting him get big-headed.

At the inaugural festivities for President Carter, John Wayne referred to himself as being the "loyal opposition". That description also suits our fried Bill. He has the same sense of honor and dignity that Wayne conveyed so well. One of his kind is worth more than a whole army of unfaithful sympathizers. John Wayne is not dead. He lives up the street and is alive and well.

Twenty-three die in Japanese heavy rains

FUKUOKA, Japan — At least 23 people died and 28-000 were made homeless in five days of torrential downpours in southern Japan recently, and forecasters say more rain is on the way. Rescue workers and engineers, taking advantage of a brief sunny spell, toiled through the day to clear flooded homes, mudstrewn streets, blocked roads and railway lines.

Notice to all Subscribers & Advertisers

All subscribers and advertisers of The New Canadian are advised that the staff will be off on their Annual Summer Holidays for 2 weeks beginning the 1st of August. Therefore the last issue will be published dated July 31st, 1979. Regular issues for Aug. 3rd, 7th, 10th, and 14th will be omitted. Publication will resume from August 17th, 1979.

The New Canadian

"Roots Tour" . . .

Jpnz. Free Methodist coming to Tor.

TORONTO — A total of 21 Free Methodist ministers and lay pepole from the Osaka—Kobe area will invade our city on Monday, August 13th. The stop over in Toronto is a part of their "Roots Tour" of the U.S. and Canada — they are coming to see the roots of their church in North America. At the same time thay are attending the World Fellowshipof the Free Methoist Church to be held in Indianapolis between Aug. 17—21.

Tour Director is Dr. K. Snider, former president of the Osaka Christian College and missionary to Japan for some 20 years. His daughter Carol, has taugth at the Scarborough Asian Institute last academic year.

The tour party will arrive by chartered bus on August 13th and will be guests of Wesley Chapel Japanese Fellowship. They will be billeted in several Japanese Canadian homes for the overnight stay. After a tour of the CN tower, a great Canada-Japan Potluck Dinner is planned at Wesley Chapel (newly built in May, 1979), 2385 Warden Ave (at Huntingwood) at 6:00 p.m. to be followed by an evening Fellowship Program at 8:00 It will feature special music, testimonies of lay people in the group, slides of Japanese churches and a message by the Rev. Tsukamoto, one of Japan's leading ministers.

A cordial invitation is extended to the Toronto Japanese community, especially to those who are immigrants from the Kansai area. Those who wish to attend the great Canada-Japan Fellowship Dinner should contact the following people for more information: Mrs. M. Sano - 498-8061; Mrs. R. Chiba - 421-1798; and Mrs. Y. Yoshida - 425-6760

Japan expresses interest in building 2nd Panama Canal alongside old one

TOKYO, — Japan is interested in building a second Panama Canal along the present canal, possibly in a joint venture with the United States, at a total cost of $8.3 billion, the economic newspaper Nihon Keizai reported recently.

Nihon Kaizai said the issue was taken up when Gen. Omar Torrijos, head of the Panamaian government, visited Japan early this year and discussed with Japanese business leaders ways of strengthening economic ties between Panama and Japan.

It said Shigeo Nagano, president of the Chamber of Commerce and Industry, later suggested that Penta-Ocean Construction Co. of Japan study the issue. Penta-Ocean Construction has experience in Suez Canal expansion work in Egypt.

Nagano was unavailable to comment on the report, but a Penta-Ocean spokesman said his company studied the project at Nagano's request. He reportedly suggested that Prime Minister Masayoshi Ohira study the project in light of possibilities of strengthening economic relations with the United States and Panama, the spokesman said.

Hayakawa denies got fund from South Africa

WASHINGTON — FBI agents interviewed Sen.S. I. Hayakawa about press reports that South African government money may have gone into his Senate campaign, the Calif. Republican's office said.

A spokesman for the Calif. junior senator said Hayakawa told the agent he knew of no contributions from South Africa, or from any foreign national, to his 1977 race.

Hayakawa is the second solon to acknowledge being interviewed by the FBI about possible South African funding of their races. Sen. Roger Jepsen of Iowa, also a Republican, said previously he had been approachad by FBI on a similar matter.

There have been reports in South African newpapers that government may have funneled money into U.S. Senate races in order to defeat lawmakers who strongly opposed South Africa's racial policies.

Those news reports specifically mentioned races involving Hayakawa, who defeated Sen. John Tunney, and Jepsen, who beat Sen. Dick Clark.

The spokeswoman said the FBI agent told Hayakaway their investigation was "totally based on newpaper accounts." She said the 73-year old Canadian-born Hayakawa told the agents he and his campaign officls knew it was illegal to accept campaign contributions from foreign nationals and had checked donations as they came in to make certain that all contributors were American citizens.

Honda & British Leyland reveal pact to produce family car

LONDON — A British-Japanese venture to produce a new family car for sale worldwide has been announced by British Leyland, the state-owned automarker that has been badly hit by strikes and financial worries.

The project with Japan's Honda is the first major internationl collaboration by BL, Britain's biggest commercial vehicle manufacturer, which until now has been going it alone in the fiercely competitive auto market.

"I don't believe it will end with just the Honda link," said BL chairman Michael Edwardes at the company's annual meeting. He envisaged ties with other car manufacturers if BL is to compete with a full range of modern vehicles.

The new multimillion-dollar project will see a Honda designed car, with engine and gearbox imported from Japan, being made in Britain by mid-1981 for sale in the countries of the European Common Market.

The British-produced car will carry the brand name Triumph for sale in the Common Market. Honda will also produce the car under its own brand name for sale elsewhere.

"The car is bristling with new ideas. But it still is on the secret list and we are not releasing details yet," said BL spokesman [illegible] Foster in Coventry, where the new auto will be made at the company's Jaguar Rover Triumph plant.

Body pressings will be done at BL's factory of [illegible] near Liverpool, creating more jobs there.

BL indicated it may [illegible] the state-financed National Enterprise Board [illegible] pay for the Honda link. [illegible] board funds [illegible] ailing companies [illegible] future is in some doubt [illegible] the new Conservative government, which [illegible] for "lame ducks" and want the money-makers sold off.

Pursuing a new [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] the [illegible] Coventry [illegible] visited Honda last month.

Buy and Sell Your Home Through

TOM OMURA

MELL REAL ESTATE Ltd.

2008 Lawrence Ave. East

Scarboro, Ont.

757-5484

KIMURA, CADSBY & TAYLOR

Barristers & Solicitors

1501 ELLESMERE Rd.

Scarborough, Ontario

Telephone: 431-1563

155 MAIN St. W.

Stouffville, Ontario

Telephone: 291-6353

"CAREER OPPORTUNITY"

A new Japanese restaurant opening in Sept. requires the following:

COOKS, ASSISTANT COOKS, KITCHEN HELPERS, DISHWASHERS, BUS BOYS, BARTENDER, WAITERS, WAITRESSES, MAITRE D' CAPTAIN

We offer above average compensation including excellent fringe benefits, bonus and profit sharing. Must have cheerful personality, maturity and related experience.

For interviews send a brief resume to:

CAREER OPPORTUNITY

P.O. BOX [illegible]

Islington station "B"

25 the West Mall

Etobicoke, Ontario

M9C [illegible]

Eight Pacifists of Post-Meiji Japan

Pacifism in Japan. The Christian and Socialist tradition, edited by Nobuya Bamba & John F. Howes. University of British Columbia Press & Minerva Press, Kyoto, 1978. Pp. 314. Cloth, $22.00 or Y6,000; paper, $9.50.

Reviewed by
H. J. JONES

With a foreword by Robert N. Bellah, this contribution to the understanding of modern Japan opens with an essay which gives the historical setting for these studies on Japanese pacifism. The lucid introduction provides context for the general social thinker as well as the student of Japan. [illegible] have been consciously related to each other and the [illegible] a significant addition to international scholarship [illegible] of so many Japanese writers.

Eight Japanese pacifists are [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

...cial protest novels, Naoe Kinoshita (by Nishida) sealed the two faces of Christian humanism and socialism with pacifism. He was an active socialist and a major left-wing novelist who withdrew to the religion of nature. Japan was "the revolutionless nation" (p. 84). Nishida writes that "he compares man living in history with a debate on top of a 'dust heap'" (P87). The only way to reach "bedrock" for social reform was through an inner spiritual revolution.

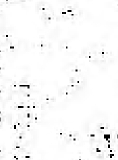
Samurai Pacifism

The Uchimura specialist John F. Howes depicts Kanzo Uchimura's intellectual sojourn from justification of "holy wars" to recognition of the unrighteousness of all wars. That arch-opponent of organized Christianity (which "suffers from the same problems as secular society," p. 119) was influential in [illegible] a [illegible] pacifism (accept conscription and die as a victim of war).

In a fresh treatment by Masamichi Asakai of Kotoku Shusui — from moderate reformism to anarcho-syndicalism — Kotoku emerges as the [illegible] socialist he was. [illegible] committed Christian and [illegible] of Japanese socialism [illegible] by Cyril H. Powles [illegible] of heroes, a [illegible] hero" (p. 145) [illegible] an effective symbol [illegible] was consistent in his [illegible] and socialist utopianism.

[illegible] surrounding Toyohiko Kagawa's pacifism [illegible] by Yuzo Ota [illegible] a considerable pacifist [illegible] by Kagawa [illegible] American Protestants [illegible] before the Pacific [illegible] the image is demythologized. His [illegible], his [illegible] (one for America and one for Japan) are ably [illegible].

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD



[illegible] No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696

[illegible] Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

[illegible] Group To Japan By Japan Air Lines [illegible] C.P. [illegible] is now available

[illegible] Concerning All Your [illegible] us as Soon As Possible

[illegible] You.

[illegible] travel needs.

[illegible] HAPPY HOLIDAY

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$19.00 for one year.

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

WANTED experienced legal secretary for Markham law office, call 294-3462, evenings 294-5950.

Store Help
(Ottawa)

Full or Part Time
Japanese Store
English and Japanese Conversations

(613) 236-8107 evenings

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern

Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK

460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

Dates & Doings

Obon Odori July 14-15 at N.P. Sq.

TORONTO. — July is the month of Obon in Eastern Canada as well as in other parts of the world. Here in Toronto, it has been observed the second weekend of the month—this year falling on the weekend of July 14th-15th.

The annual Obon Odori is slated for Saturday, July 14th at the Nathan Phillips Square at which time close to 200 odorikos are expected to join in the festivities. Starting time is 7:00 p.m.

New numbers have also been added to the list of the old favourites and stage numbers by the Sakura Kai and dancers from the Toronto Buddhist Church Bon Oodori group will be featured at half time.

The next day, Sunday, July 15th, a similar event, but on a smaller scale, takes place at the site of the Centennial Temple Bell at Ontario Placce starting at 4:00 p m. Different site, different programme.

Hamilton's Obon Odori is slated for July 21st.

We Need Your Subscription!

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES — ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up — MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS

ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

FURUYA
461 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
TRAVEL SERVICE 363-6655

* Frequent Group Departure Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR

* For Information and Reservation Anywhere in the World, Contact us Today!

Low Low Prices
On
New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V.
Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-1236
2625 Islington Ave.
(At Albion)
Shig Aoki Prop.

Alcan Building Products
Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto [illegible]
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, [illegible]
* SOFFIT & FASCIA [illegible] roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-650[illegible]
Proprietor: Masao Aida

Pink Lady duo victims of big Jpnz. rip-off?

TOKYO. — Is the Pink Lady duo the victim of the "biggest rip-off in enertainment history"?

This question, says the Shukan Shincho, is being increasingly asked among the rock and other fans of the two 21-year-olds who make up Japan's currently most popular pop music act.

The Pink Lady did win a raise in salary this spring, the magazine reports, when the monthly earnings of Mie and Kei went up from ¥1.5 million to ¥3.5 million.

But, says the magazine, their income is hardly commensurate with the duo's revenue from records, TV and stage appearances, as well as royalties on trinkets bearing the pair's likeness, which is generally estimated [illegible] this year.

[illegible]

Pink Lady.

[illegible]

[illegible]
40[illegible]
M1B 2G2 [illegible]

Personal Notes Across Canada

Obituaries

KURISU

TORONTO — Mrs. Kay [illegible], dear wife of William Kurisu, passed away at Our Lady of Mercy Hospital on June 26th, 1979. Dear mother of Fred, Jane (Mrs. E. Loop), and Susan. Fondly missed by Derek, Melanie and David.

Butler Funeral Chapel. Funeral service at Nativity of Our Lord Church, Etobicoke. Interment Holy Cross Cemetery.

* * *

GOTO

TORONTO. — Mr. James [illegible] Goto passed away at the [illegible] General Hospital on June [illegible], 1979 after a lengthy illness.

[illegible] Goto beloved [illegible] and the late [illegible] Goto, dear father of [illegible], grand father of Ken and [illegible] of Toronto, Toshiko and [illegible] (Mrs. Frank Shimizu) of Hamilton and Richard [illegible] predeceased by [illegible]

[illegible]

Marriages

TANAKA—FUKUMOTO

TORONTO. — St. Andrew's Japanese Congregation Anglican Church on Saturday, June 30th, 1979 was the setting for the wedding of Dr. Patricia Taeko Tanaka, daughter of Mr. & Mrs. Kamezo James Tanaka of Toronto, to Dr. Neil Shigeru Fukumoto, son of Mr. & Mrs. Shige Fukumoto of Toronto. The exchange of vows was officiated by the Rev. Canon Ken Imai.

The happy couple will reside in Ottawa, and will also open an office for the practice of dentistry there.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
962 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

[illegible]NT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
TEL: 362-5094 — 362-0218
OPERATED BY
NAMBU & TANOUYE

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

[illegible] ONODERA
[illegible]
[illegible] Ave. W.
Toronto

[illegible] Shop
[illegible]

ENJOY YAKINIKU
ON YOUR TABLE
"COOK YOURSELF"
[illegible]
RESTAURANT
[illegible] CUISINE
[illegible] ST. W.
Toronto, Ont.
[illegible]

[illegible]
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO [illegible] P.M. —
[illegible] DUNDAS STREET WEST, TORONTO
[illegible] 861-7692
[illegible] FREE PARKING FOR [illegible] CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT ([illegible] OF LICHEE GARDENS)

The "Hatikvah"

By BILL MARUTANI

A PHILADELPHIA lawyer friend of long standing, who also hapens be a long-time JACL member, apparently reads this column—at least every so often. He commented on the subject of national anthems, of which we recently wrote. He being of the Jewish faith stated that not only Polish Americans sing the national anthem of their ancestral land but that Americans of the Jewish faith also sing the "Hatikvah", the Israel national anthem. He reported that singing the "Hatikvah" can be, and very often is, a very emotional experience for Americans of Jewish faith, often with tears streaming down faces as the anthem is sung. This aroused my curiosity and I, therefore, took the time and trouble to obtain a copy. The words are as folows (translated):

So long as still within our breasts
The Jewish heart beats true,
So long as still towards the East,
To Zion looks the Jew,
So long our hopes are not yet lost—
Two thousands years we cherished them—
to live in freedom in the Land
Of Zion and Jerusalem.

NOT BEING OF the Jewish faith, I cannot, of course, fully relate to the deep emotions and yearning evoked by and reflected in those words. I say "fully" because there is nevertheless some threads of commonality, the sense of seeking fulfillment for the individual and of a people. I think Nisei in particular can understand this when we look to the Japanese American Hymn:

There was a dream my father dreamed for me
A land in which all men are free
Then the desert camp with watchtowers high
Where life stood still 'mid sand and brooding sky
Out of war in which my brothers died
Their muted voices with mine cried
This is our dream that all men shall be free
This is our creed we'll live in loyalty
God help us rid the land of bigotry
That we may walk in peace and dignity.

The reference to "the Land of Zion and Jerusalem" in the "Hatikvah" may be symbolic for most, if not all, Americans of the Jewish faith. For this Nisei, the Land of the Rising Sun is one that I view simply as an American: it is by no means a potential refuge for me, and I do not look upon that land as such. On the contrary, the nation of Japan would not accept Nisei—socially, economically or politically. Some reader out there may be able to point to an exception, which only helps to prove the rule: "The exception proves the rule". In so many ways, Nisei would run into far greater discrimination in Japan than elsewhere, including the United States. (For example, how many Nisei have been elected to office in Japan?) Indeed, the irony of it is that we Nisei would (and do) run into greater discrimination than a white American in the land of our parents!

Let me quickly add that by no means do I reject the cultural heritage passed on to me through by parents: I take great pride both in my ancestry and my heritage, and such shall continue to flourish under the Stars and Stripes. And, yes, in many ways I can, and do, "relate" to the people of Japan; but insofar as the nation of Japan is concerned, whenever I go through customs, I pass through the gate marked "Foreigners". And that's the way it is.

Old skelton pops out of Okubo family closet

By BOB HORIGUCHI

TOKYO—It isn't the first time that balding and mild-looking Toshiharu Okubo one of the key accused in the allegad Lockheed payoff scandal, has been a defendant in a court of law.

The Shukan Bunshun, known for its investigative flair, has rummaged though the closets of the Okubo clan to came out with some time-yellowed evidence that he was once charged with being too gay a Lothario.

The family skeleton unearthed by the magazine deals with a suit for damages against Okubo filed by English teacher who charged that he committed adultery with his mentor's Australian—born wife, Ethel.

Okubo was then 21, a student at the prestigious Seikei Higher School where Mineichi Miyata was a member of the faculty.

In the action, filed in the Tokyo District Court on Feb. 2, 1934, Miyata asked for 16,000 Yen, a substantial sum in those days — in damages, and the publication of an apology notice in a newspaper.

The news of the suit was splashed under a three-column headline by the now-defunct Kokumin Shimbun, the weekly recounts. The daily pointed out that Okubo was the son of Toshitaka Okubo, vice-president of the Yokohama Specie Bank which, at the time, was Japan's main foreign exchange bank, that his mother was the daughter of Korekiyo Takahashi then Finance Minister, and that he was the grandson of Toshimichi Okubo, one of the leading statesmen in the early Meiji Period.

According to the newspaper's account, Okubo was a boarder at the Miyata home in order to receive tutoring in English. Miyata, in his complaint, alleged that Okubo, after moving in on May 4, 1933, became intimate with his wife in July of that year. The Miyatas had two sons.

The weekly says it succeeded in locating a surviving colleague of Miyata on the Seikei teaching staff, 93-year-old Saburo Ozaki.

It quotes him as saying that he does not believe that Okubo had an affair with Mrs. Miyata and recalled having heard that the suit had its origin in the fact that Miyata had overheard either his wife or Okubo.

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .

PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami

"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"

Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

All Canada Headquarters

Shitoryu Itosukai Karate Dojo

76 Six Point Rd.
Off Islington (south of Bloor)
Phone 233-3478

Eastern Toronto
Headquarters

J.C. Cultural Centre Shitoryu Karate-Dojo

123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

****
Healthy Body & Mind
Through the Martial Arts
****

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$19.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

燃える秋 (二五)

五木寛之

ようやく受話器をおいたとき、掌が汗でぐっしょり濡れているのを、亜希は燃えるような屈辱の気持で眺めた。

彼女はしばらくしてベッドから起きあがり、下着をつけると、影山が言った服をとり出した。濃紺のおとなしいデザインのワンピースで、襟と袖口に白いカラーがついている女学生のような服だった。

服を着終ると、髪をとかし、歯を磨いて、靴をはいた。まるで自分の意志ではないようにのろのろと彼女は動いた。ドアに鍵をかけたとき、その鍵のかかる音が、亜希の残された抵抗の意志を断ち切るようにひびき、彼女は小走りに外へ走り出た。八月の夜気の中にかすかな動物の匂いを亜希はかいだ。

×

ブザーを押すと、しばらくしてドアが開いた。影山は黒に近いあい色の涼しげな和服を着、銀色の髪をきちんとなでつけた姿でそこに立っていた。

「よく来てくれたね」

と、彼は亜希の首筋に冷たい手をおいて言った。

「来てくれるとは思わなかったよ」

「すぐに帰りますから」

「そう。まあ、あがりたまえ」

「涼しいわ、この部屋」

クーラーのおだやかにきいた居間の長椅子に腰をおろすと亜希はまぶしげに目を細めた。

「明る過ぎるかい」

影山は六十歳に近い男とは見えないしなやかな動きで照明を調節すると亜希と向いあって腰をおろした。部屋には強い葉巻きの匂いがした。

「しばらくぶりだね」

影山は亜希をみつめて言った。

「この前に会ったのは、あれはいつだったかな。六月か、七月のはじめだったと思うが」

「ええ」

「あの頃より、ずっと元気そうになった。少し頬のあたりがふっくらしてるし、それに、からだ全体にやや丸味が出てきている。ニキィはふとったろう」

影山はおだやかな表情で言い、同じ口調で続けた。

「ちょっとボタンをはずして胸を見せてくれないか」

亜希は首を振って影山をにらんだ。だが掌が再びじっとりと汗ばんでくるのを感じて、目をそらした。

「じゃあ、手を出してごらん」

「いや」

「そうか。いやならいい」

影山はかすかに微笑して腕を組み、黙って亜希を眺めた。

「なにかお話ししてください」

と、亜希は言った。

「どんな話かね」

「例えば、ペルシャの話とか」

「ペルシャ?どうして?」

「私いまペルシャの事をずっと勉強しているんです」

「なるほど」

「影山さんは、大昔、中国でペルシャ地方が胡と呼ばれていたことを御存知ですか」

「知っているよ」

「こ弓とか、ご麻とか、こという字のつくものはみんなペルシャにつづく西方が原産なんですってね」

「こ姫、というのもある」

「なんですか、それ」

「砂漠を越え、高原を越えてはるばるペルシャから唐の都、長安に送られてきた西方美人のことさ」

布禮里句会
俳句募集

▽選者 河村撫水
▽課題「夏休み」「冷素麺」
▽いずれも三句以内 楷書
▽締切り 八月二十日
▽投吟先 北川美川
◇皆さん奮って投詠してお送り下さい。

D. KITAGAWA
Box 2256, Taber, Alta.

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店を
お試し下さい。(飲酒許可)
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

弁護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

アールエリオット葬儀社
ドーバコート街七五一
(ブロア街の直ぐ南)
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LE 2-3301
トロント市ではサービスで知られています

住宅売買 **一切ご用**
エム・ジー・エム会社
ミツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七ー一一七九
自宅二六一ー二五八一

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五ー七三一七

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446,
RESIDENCE 533-7651

自動車の**修理一切**
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

ご家族呼び寄せ團体便
TOKYO — TORONTO RETURN
TOKYO DEPARTURE: AUGUST 6th, 1979
RETURN FROM CANADA; AUGUST 21, SEPT. 4, SEPT. 11, 1979
◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ◉直行便はレービ・日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも參加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を:
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係ー藤井 松本 柏田 たか子 スー
国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

OCS
●全国紙はもとより,業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・參考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他,印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。
日本の新聞・雑誌・單行本はジェット空輸で速く一安く一確実なOCSのサービスで
OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。)月ー金9:00-5:00

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934
東京津村順天堂
おだやかな効きめ
中將湯
◉産前後・更年期、血の道症
◉冷え症・貧血・ヒステリー、むくみ
◎カナダ總代理店
◉お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026
エリート・ツアース旅行社。
特別航空券一年間有効 往復 片道
□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント ー バンクーバー ー 東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火,金曜日出發及び歸り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン ホンコン滞在自由
●毎週月,金曜日出發及び歸り自由決定

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理
みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三ー九五一九
(日曜日は休み)

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一ー四〇〇〇

日本選手十数名も出場

モ市で陸上競技大会

八月二十四日から三日間

（モントリオール）来る八月二十四日より二十六日まで当地オリンピック競技場で開かれる第二回『世界カップ』の陸上競技に参加するためアジアと大洋州は代表チームを送ることになった。

アジアの最速競走者である日本の瀬古敏彦氏は東洋では一位のランナーで東京の予選では一万メートルを二十八分五十九秒二で走り、最近ではヘルシンキ競技会でヨーロッパ代表選手のフィンランド人マティ・バイニオ氏を破っている。

全般に日本はアジアのトラック競技を支配しており、『第一回世界カップ』において三十一個別競技で十七優勝した。

アジア選手団中の日本人選手は次の通り（何れも音譯）

△男性 二百メートル 原田壽弘 四百メートル 牟田正一 三千メートル障害 新宅正也 五千メートル 北英機 一万メートル 瀬古敏彦 一一〇メートル障害 藤森芳文 高飛び 越川一則 棒高飛び 高根澤逸雄 幅飛 臼井準一 圓盤投げ 川崎清高 ハンマー投げ 室節茂信

△女性…百メートル 小西恵子 二百メートル 貝原澄子 百メートル障害 秋本エミ 四百メートル障害 青井ユミ子 幅飛び 淡良すみえ

日加修交五十年 記念論文募集

締切り九月十五日

（既報）日加修交五十年を記念する懸賞論文がいま廣く募集されているが、論文課題は（一）『これからの日加関係』（二）『私とカナダ』で、日本人の『私』にとって、カナダはどんな国か、またカナダ人はどんな国民かなどを主題としており、年齢、性別、国籍など一切無制限。

論文は、課題のいづれか、または両方ともで、四百字詰原稿用紙十五枚以内で日本語に限る。締切りは来る九月十五日まで。宛先は東京都千代田區永田町二－一七－三、堤フラッツ二〇一號、日加協會『懸賞論文』係。原稿は一切返却しない。發表は十月下旬。

賞として入賞二人、賞金各二十万圓（税込み）、副賞東京・カナダ往復航空券（モ市まで）、佳作五名、賞金各五万圓（税込み）、副賞協賛各社の賞品。

日系社会二、三世の同化状況

オ州政府が出費して調査へ

このたびオ州文化及び娯楽省は州内少數民族の二世及び三世がいかにして、またどんな過程を経て同化しているのかを調査する『經驗一九七九』プロジェクトとして日系アネックスに活動資金が與えられ、調査にのり出した。

調査研究の對象は日系二世及び三世であり、數多くの意見と情報を得たいので関心者はアネックスプロジェクト主任水數ゴードン氏或はコーディネイターの大垣ジャネットさんに連絡のこと。

如月クラブ 詩吟部便り

トロント如月クラブ詩吟部では日光ガーデンホールで十二回温習会を開催。司会は林國亮部長、先亡者に對する默禱、佐藤国定師挨拶、それから左の通りに行われた。

△合吟日本国風流の詩其の一△各自詩吟（初歩、風號、國號、準師範、師範）△初歩の部は日本国風流の詩その一を合吟、△風號の部は連吟（近江八景）△国號の部も連吟（櫻花の詞）△準師範部は物語り吟（白虎隊）合吟、日本国風流の詩其の二を吟じて、川尻国嚴準師範と佐藤皆傳師範によって批判的奬勵の言葉があった。第一式を閉じて親睦会に移る。

二式の司会者井下国美さんを林部長が紹介。司会者のあざやかさにつられ、三十数名の吟友は一人のこらず老も若きも各自ののど自慢をおしみなく發揮し、歡喜溢るる光景で、未練残しつつ九時半盛会裏に終了。

九月からの練習は第二木曜午後八時から。新しい入会希望者を歓迎

壽会の三十周年記念

四月に訪日観光團を

海外日系人大会に参加予定

トロント壽会では一九八〇年が開会創立三十周年にあたるので、その記念行事として、来春四月中旬出發、歸加五月十六日の予定で訪日観光團を組織することに決定した。

観光日程中には、海外日系人大會への参加や、北陸方面の史蹟見學と温泉めぐりがふくまれている。

参加希望者は早目に左記の何れかに申し込んでほしいとのこと。

雨森（七八一－四九九七）
中野（四三一－六六八九）
林（七六七－七二一九）
木下（二二一－六七五三）

レジャイナ便り

日系人の催し

（レジャイナ）当地に永らく在住の中村芳雄リチャード氏夫妻と家族の一部は七月中旬ビクトリアに移住することになり、在住日系人が集まりこのほど大橋ローイ氏宅で、日系人クラブ主催により送別会を和やかに催した。

また、六月下旬、日系人の催しであるピクニック快晴に恵まれて、一日を大いに楽しんだ。参加者は約百人、市内ワスカナ・パークで、トイレもあり、美しいパークである。

北米がトップ

日本企業進出予定地

（東京）野村総合研究所はこのほど、今後海外進出を目指すとみられる中堅企業五二六社を対象に『海外進出に関するアンケート調査』を行った。

これによると、進出予定地域別では、進出意向企業二二七社のうち北米を予定地とする企業が九二社（四一%）と最も多く次いで東南アジア八六社（三八%）、東アジア六六社（二九%）、欧州四四社（一九%）、中南米三六社（一六%）の順となった。

大倉ひさのさん 二十八日就任式

天理教カナダ教會の三代會長として二十六年間勤め多大の功績をあげた大倉トミ氏はこの程辭職、後任には大倉ひさの氏が四代會長を勤めることとなり、来る七月二十八日（土）午後二時、篠森靖人アメリカ傳道廳長列席のもとに奉告祭を擧行。

博師の法話がある。その後信徒協議會が開かれる。

如月クラブ催し 三十周年記念に

トロント如月クラブは来年一九八〇年で創立三十年に當るので、同年五月十七日午後六時からシェラトン・ホテル（市廳前）で記念祝賀晩さん会を催すことに決定した。会員はもとより一般の参加を求めることになっている。

日蓮佛教会

ト市日蓮佛教会では来る十五日（日）午後二時よりレキスデールのマンクラット通り一九、久保田エスター夫人宅にて家庭集会を開き、盂蘭盆施餓鬼法要を營み、先祖の回向を行う。荒川要

死亡

△オ州スカーボロの宇都宮エドワード氏はノースヨーク・ゼネラル病院で七月七日死去。エジンコートのオグデン葬儀社で十日午後告別式を行い、埋葬した。

△オ州スカーボロの竹田ビル氏（五八）は七日自宅で死去。ジャレット葬儀社で十日告別式を行った。故人は永年保險業を營んでいた。喪主は竹田きよ子夫人。

移轉お知らせ

當アネックス（分室）は今回左記に移りました。

在トロント日本国總領事館分室
Suite 3914, Royal Trust Tower
P.O. Box. 93, Toronto-Dominion Centre,
Toronto, Ontario, M5K 1G8 Tel. 364-1627

T.V. JAPAN
VIDEO AUDIO CO.,
開店セール中
販賣修理
社主 内藤
カラーテレビ、カーステレオ、ホームステレオ、ビデオマシン
509 Bloor St. West, Toronto, 922-6444
620 Dundas St. West, Toronto 366-7016

夏の食饍に森永の『絹ごし豆腐』最寄の日系商店でお求め下さい。

求人 自動車のボディ・ペインター、連絡は左記へ 会社七四九－二一九四 自宅七四二－六八二六

求人 コック、キッチンヘルパー及びウエトレス。委細面談九六七－七二二三（ふるさと）

賣又は貸 三寝室コンドミニアム・アパート。設備、交通便良し。エトビコック地區。二四一－七四八三

ハワイ・ツアー

今年はハワイにいらつしやいませんか？

ワイキキ・ビーチで二週間のハラデーをお楽しみ下さい。

九月・十一月及びクリスマスの三回のエスコート付きツアーを予定しています。

お問い合わせは下記へ

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

新鮮なビーシー産
◎生 鮭 毎週着荷
當店特製
◎塩 鮭（甘塩）
◎その他 冷凍魚類
◎御来店又は従前通りの配達を御利用下さい。
親切、丁寧、毎日開店。安価な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店

電 三六四－七六九二
新 三六六－三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. [illegible]

呼び寄せ観光團

大變お待せしましたが今年の呼び寄せ観光團の詳細が決定したした。

今年も皆様のお好きな日が選べるようになって居ります。

詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでに申し込みが殺到しておりますので早めにお申し込み下さい。なお訪日観光團も毎週二便（日本航空、シーピー・エヤー）ございます。

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) [illegible]

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St.
Vancouver, B.C. [illegible]

歴史的なオ州の小町

ナイアガラ・オン・ザ・レイク

（上）

これから夏休みに入ると子供達にせがまれて、家族單位の小旅行に出掛ける方も多くなつて來ることと思う。

しかし、いざ何處へとなると、異國のなれない土地では仲々適當な所が見つからないと云う方々のため、手輕に行ける家族旅行先を幾つか紹介してみよう。

（其の一）『ナイアガラ・オン・ザ・レイク』と『ウェランド・カナール』

當地に住んでいる人たちにとっては『ナイアガラ』という名を聞くだけで、うんざりするほど日本からのお客様のお付合いで、ナイアガラ・フォールスには數多く行かれて居ることと思う。しかし瀧とその周邊部は、目をつぶっても歩けるほど良く承知の人でも、この『ナイアガラ・オン・ザ・レイクやウェランド・カナール』を知らない人はけっこう數多いようである。

まず、ナイアガラ・オン・ザ・レイクとは、ナイアガラ川がオンタリオ湖に注ぐ河口に、一八〇〇年代初頭に建てられた街で、當時はカナダの前身であるアッパー・カナダ地方の首都でもあったと云われている。その後起った米加戰爭の際、この最初の街は戰火のためすっかり破壊されたが平和到來と共に、再び一八〇〇年代の中頃までには全く再建され、その長い間、初期カナダの商業都市として、又夏場のリゾートとして榮えたといわれている。そして現在では、この街はカナダの歴史を後世に傳えるため、街全体を生かしたままの姿で保存することとなり國の保護を受けて見事に昔のたたずまいを我々に見せてくれる。

ナイアガラ・フォールスから眞直ぐパーク・ウェイを下って行き、右側に英國國旗を掲げたフォート・ジョージを見ながら街に入って行くと最初の四ツ角の手前側には『一八六四年から營業しています』という看板を掲げたプリンス・オブ・ウェルズ・ホテルがあり、その向い角には昔の藥局が、當時のままの姿で保存されている。

これらに續く商店街も一八〇〇年代のままの姿で營業を續けており、今にもロング・ドレスにボンネットの貴婦人が、日傘を片手に出て來そうなカフェテラス。昔の姿のカウンターで營業をしている商業銀行、我々の年代では見たこともない、せり下り舞台を持つ劇場と、街全体がまさに西部劇のオープン・セットといった感じである。又、この街には、たくさんのアンティーク・ショップがあり、骨董蒐集家に云わせると、『大変價値のある掘出物が數多く集まって居る處』である。

そして、この街には、女王クイン・エリザベス二世が新婚旅行の途上立ち寄られ、大變氣に入られて、二十五年後の一九七三年に再び當地を訪ねられ、昔をなつかしんで、三日間ゆっくりと過ごされたことも、この街の風聞を一層高める結果となっている。

『日本を出たい』中年層

實力を發揮したいと

海外移住志願者が急増

（二）

動機はさまざまだが、切迫感はない。移民志願者の窓口になっている國際協力事業團（前身は海外移住事業團）東京支部（東京新宿區本塩町、井上英祐支部長）によると、五十年度の志願者數（首都圏）は二千三百七十人。それが昨年は三千四百八十人に增え、今年はさらに上回る見通しだ。年齢も昨年の統計でみると三十歳以上が約千人を占め、中高年層が增加。學歴も大學卒（在學中も含む）が千六百二十人と全体の半數。

相手國も技術力や經驗などをかなり嚴しくチェックしはじめたため、この高學歴、高年齢化という傾向はますます強まりそうだという。井上所長は『会社の倒産とか、失業とかいう深刻な問題は抱えていない。高度成長期は、移民志願者が多かったが、成長の波から取り殘された人ということで說明がついた。でも、最近の傾向は何が原因なのか』と、首をひねる。

故國からはじき出されたという思いを持った『棄民』の時代は去った。かといって、海外雄飛といつか氣負いもない。より人間らしく生きたいという點で、ひとところのふるさと志向、地方へのユー・ターンと似た現象が日本地圖から地球儀の規模へ廣がったとみるべきかも知れない。

作家・城山三郎氏の話＝日本人が、海外をよく知ったということでしょう。海外に暮らした人が日本の將來、例えばエネルギー、資源問題といったことに不安を感じ、子や孫のために移住したいという聲はよく聞く。それもかなり深刻な希望なんです。それに最近の不況で、海外駐在の人が、歸國しても会社には適當なポストがなく窓際族になってしまう。それならいっそ外國に移住しヒマを樂しみたいという人も增えているようだ。カナダなどの先進國ではクラブ・ライフが日本と比べものにならないほど安上がりだし、完備している。結局、食を求めての移民の時代ではない。よりよい生活を求めての移民だから、日本人が他國を知れば知るほど、移住希望者は增えるでしょう。（終）

折々に

北川笑川

移り來て三十有余年テーパーの　人かず十倍となれるかすの一人に

五月初霜が天から降て來てイチゴの花を食てしまえり

しんしんと口開かずに毎日様の　光りをイチゴの花が食べている

時間かけて瓜を切りつつ今日なさむ　仕事の手順を考へており

やもめふたり夜のそば屋にそば食いて　其の偶然をよろこび合へり

財なすをのみ樂しみとせし人の　不意に逝きしと聞けば寂しき

われも加わりて

北川きくの

麗人の元はといえばシンガーという自動車事故にてものいわぬ人となり

四ヵ年もこの病院にすごすというストロークの婦人看護婦の寵愛うけて

二丁もあろうかホールにずらりと並ぶウイルチェアの患者らわれもその一人に加わりて

この病院に娛樂のさまざま慰安多く退屈もせず過す倖也

枯薪の如き体となりにしか骨折の足を眺めつ獨りいと侘しむ

（カナダ有力ガソリン会社ガルフ・カナダ社の新子会社ガルフ・カナダ・プロダクト会社の副社長（企画）に松下タッツ氏を任命したと今週發表した。

布禮里句会『おぼろ月』選

天　廣々と若穂の匂ふおぼろ月　北川笑川
地　月いでてわが袖のべもおぼろ哉　北川風鈴
人　おぼろ月汐の香に佇つ靜心　肥後飛雨
音輕ろく下る船ありおぼろ月　林　半月
夫逝きぬおぼろにかすむ月夜哉　川出しず
カーテンのゆれて新樹のおぼろ月　松原ナナ
夜も更けて母の恋しやおぼろ月　北澤たみ
一人居の仰ぐ靜けさおぼゝ月　的場たえ
遊園地めぐり終ればおぼろ月　弘中月子
再会を願う車窓におぼろ月　無名子
想い出は別れしあの夜おぼろ月　宮澤波冷
若き日を繰り越し思うおぼろ月　富山春子
おぼろ月窓邊に立てば夜も更ける　翩女
山水をぼかし畫くやおぼろ月　選者吟　河村撫水

布禮里句会『櫻餅』選

天　ふんわりと心も和む櫻餅　藤本春野
地　紅さして香ゆかしや櫻餅　翩女
人　家内中歡聲高し櫻餅　宮澤波冷
望郷の念そぞろや櫻餅　笑川
味も香も忘れ果てたり櫻餅　南鄕
親しみの深き語りつ櫻餅　林　半月
名物や峠の茶屋の櫻餅　安樂
初摘みと味もかくべつ櫻餅　北澤りみ
ほんのりとうす紅色や櫻もち　坂　梅野
佛壇に先づ供へけり櫻もち　的場たえ
永えて今年も味う櫻もち　松原ナナ
米壽の友に手みやげ櫻もち　川出しず
幾久し里の便りや櫻もち　宮内とみ
あでやかな名所文字や櫻もち　選者吟　河村撫水

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を感謝しつつ發展を祈念し御支援下さる次の方々よりの最近の御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△ハミルトンの井上一平氏　本紙發展に
△ウイニペッグの小林ピダー氏　本紙發展に
△リチモンドの秋月武代さん　故夫記念
△オ州スカーボロの山村すみさん　本紙發展に
△プリンスルパートの森義雄氏夫妻　故西尾荒吉氏夫妻記念
△トロントの福島浅惠さん　本紙發展に
△トロントの織田房子さん　本紙発展に
△トロントの田中亀藏氏夫妻　息女結婚記念に

—多量入荷—
◯國寶新米
◯國寶ローズ新米
最寄りの商店でお求め下さい
食料雑貨 直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

MARUTEN BEST
好評の
白味噌　醬油　清酢
釀造元

OPEN 7DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO
ヒデとユウジの日本見物

日本の書籍が澤山入荷しました

トロントの中心街
ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店をお待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番（地下鉄ブロア驛前）
電話（九二三）七一〇二一三
（裏に駐車場があります）

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6065

Second class mail number 0365

毎週火・金二回発行
購読料金　年十九弗（前払）　半年十弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

消費量増す一方 不足地區出現も

カナダ人のガソリン需要

〔オタワ〕カナダ人はオイル會社及びオタワ政府エネルギー計画者が予期した以上にガソリンをより多く消費していることが明らかとなり、この傾向が夏季休暇シーズン中つづくとすれば、オンタリオ州及びケベック州内の一部にガソリン不足を來し、東部カナダ一帯は今冬暖房用オイル不足の危機を招くことになろうと今週警告している。

國家エネルギー局が發表した數字によると、今年四月中におけるガソリン消費量は全カナダで六・二%増、とくに東部カナダにおける消費量は七%増という統計に、當局はショックをうけている。五月中のガソリン消費量はやや低下して四・二%増。六月から八月中の夏シーズン期間中、ガソリン消費量はぐんと増加する見込みだが、夏がすぎて九月に入ると、カナダのある地域ではガソリン不足という、ドライバーにとって夢想だにしない事態が起ることを覺悟しなければ、と石油會社と政府當局は警告している。

クーポン制へ

第二次大戦時行われたガソリン・レーション・カード制がいつでも實施できるよう、オタワ當局はすべての準備を整えているという。レーション・クーポンもすでに印刷できるようにしてあり、來年初夏には、クーポン制實施になりそう。

シーピー晩市驛變わる

オフィス、ブチック等に大改装

〔バン市〕バン市南北を走る幹線グランビル・ストリートの末端に立つ七階建ての古くて美しい古典的なカナダ・パシフィック鉄道驛は多數の會社事務所、ブチック及び都市交通機關の中心地に轉換し横断鉄道旅客の終着驛は市の反對側にあるカナダ・ナショナル鉄道驛を使うこととなる。

廣大な國家カナダの東西を結びつけて來たこの建物の一大變換である。その石の柱の並んだすばらしい赤煉瓦の玄關は水際のうしろから町に面していてそのまま殘されている。シービー鉄道の不動産部のマラッシ不動産社は美的及び外觀的にこの建物に適うものはないといっている。ただし建物の内部は相當改造されて多數の事務所及び店舗にするが、六百万弗以上使う予定。

レービーアールはこの改造に約一年かける積りで、一部工事は既にはじめられ、鉄道から通りに面するところまでの場所を占めていた建物の下部二階は日に一万から一万五千人を北の水際から下町へ運ぶ連絡船のターミナルに改造された。

またバン市に行きとどいた交通施設が出來れば、このターミナルは定期券車、輕便車、バス交通の中央驛となる。

交通繁雑のトロント 自轉車配達返り咲く

〔トロント〕數年前トロント市より消えたバイク乗りの配達ボーイは自動車による配達の費用増加で最近その姿が再び現われはじめている。

二十四台の配達自動車をもつ『メイレクト・コリア會社』は數週間前二人の自轉車乗り女性をやとったが結果が良かったので直ぐ三人目をやとい、將來はもっと増す方針という。

最初にこれをはじめたのは學生が經營している『サンウイル・バイシクル・コリア社』で、五月から町の實業者宛に書状し、自轉車による配達が自動車より安く、早く、効果的であると說明し宣傳してまわった。

また今日の自轉車配達は昔と違って五〇〇弗から七〇〇弗もする超輕重量のすばらしい競爭用自轉車に乗り專ら三斤以下の商業書信や小包を交通のはげしく混雑し自動車停車の難かしいトロント中心地區で配達してまわっている。近距離の配達でサンウイル社は一般の配達よりも安い料金。

自動車配達にとってかわろうと一生懸命に頑張っている自轉車配達も大部分の實業者が今までの自動車配達になれてあまり自轉車配達を使わないので採算的に苦しく經營困難で、先行き工業商業界の一層の協力を期待している。

英京で反對デモ

國際捕鯨委員会が開催されて

〔ロンドン〕當地で開催の國際捕鯨委員會で、米國及び英國は、海の最大生物、鯨の商業用捕獲は全面的に禁止することを強く促がした。しかし、ソ連と日本がいまなお捕獲しているので、兩國が拒否權を行使することで、この英米兩國の要請は否決されることになろう。

一方、集会の街道では『クジラを護れ、彼等も生きる權利がある』と大書したプラカードを掲げたデモが氣勢をあげ、日本國旗を燒却する者も出た。集会内では米國のフォーク・シンガー、ジョン・デンバーがギターを奏でながら『私は生きたい』を歌って出席者から拍手をうけたが、日本代表だけは素知らぬ顔だった。

米國の主席代表リチャード・フランク氏は『鯨の絶滅を防ぐため、無期限の全面的捕獲禁止』を訴え、アラスカのエスキモーだけは一定數の鯨の食用を認めるとし、また英國水産相も、鯨の保護海域として全インド洋を指定する提案を行った。

ビン改良

當分見込なし

△ソフト・ドリンクの一・五リットル・ガラス瓶を過って落とした場合、破裂して、そのカケラで怪我するというケースが續出、スーパー各店は、この大型瓶をタナから一齊に退りぞけたが、破裂防止方は今のところ見出し得ないでいる。

全加の店タナからすでに二千万ドル價格の、ソフト・ドリンク瓶が取り除けられているが、ビン會社ではこの種瓶にプラスチック・カバーを施すことで破裂は防げるが、瓶を戻す場合に差し控えが起るという欠点があるという。

また瓶會社では瓶の高さを低くし、安定的にすることで破裂がほとんどなくなると考えており、そのためには三千五百万弗の費用が必要とみている。いずれにしても當分は小型瓶と罐詰ソフト・ドリンクで夏をすごすつもりだ、とスーパーではいっている。

日本人ツアーお斷り

珍蝶採集で住民怒る

△世界で最も美しいといわれ蝶收集家たちのあこがれの的であるトリバネ蝶が生息するインドネシア西イリアンにこの八月、東京の混虫雑誌出版社が大がかりな蝶採集旅行團を送り込もうと計畫した。

△ところがこれを知った現地の環境保護團体は『日本人が自然を荒らしにくる』と採集團の來島に強く反對、このほど旅行が取りやめになる騒ぎとなった。

△環境破壊と亂獲がたたって蝶が減り續けている日本を離れ、最近は海外へ採集旅行をする日本人が増えており、これまでも現地の人たちとのトラブルは少なくなかった。しかし今回のような受け入れ側の反對で計畫が中止となった例は初めてという。

△トリバネ蝶はオーストラリア、パプア、ニューギニア、インドネシアの三カ國に生息する大型蝶。その美しさがあだとなりマニアなどによる收集のため年ごとに減少している。このため國際間の取り決め条約である『絶滅しつつある野生動植物の取引に關する條約』で採集、輸出が禁止され、パプア・ニューギニアでは六種のトリバネ蝶が嚴しい監視体制のなかでひそやかに生き續けている。

△インドネシアも昨年十二月、同條約を批准したが、同國國内法の整備が遅れ、同國だけがまだ採集禁止措置をとっていなかった。それに眼をつけたのが日本の混虫雑誌社。

スカイラブ落下

世界注視の的となっていた米國打上げの衛星『スカイラブ』が、人命および物的損害を出さず、七月十一日夜、豪州の砂漠と、印度洋に破片となって落下したことがわかった。

スカイラブ（重さ七七・五トン）は十一日午後から分解しはじめ、地球上には約一千個の破片となり、目撃者は『ちょうど列車が燃えつづけて疾走するようだった』と、ものすごいスピードで火の玉となって落下したと報じている。

數百人の豪州市民（パース、アルバーニ、エスペランス及びカルゴーリエア各市）らがスカイラブの破片が落下するのを眺めた。

黒人國訪問

クラーク首相はカナダ首相としてはじめてアフリカの黒人國を歴訪する。七月下旬キャメルーンを訪れ、ザンビア國首都ルサカに飛び、八月初旬タンザニアとケニヤを訪づれる。ケニアで英連邦首相會議に出席するが、ここで女王に初謁見する。

カンヅー導入 日本は認めぬ

〔東京〕原子力委員會はこの種カナダ型重水爐（カンヅー）導入を認めないことを今月十七日正式決定することになった。

理由としては、同爐の導入によって日本獨自の新型轉換爐の開發に悪影響が出る恐れ、輕水爐路線を基本にしている日本の核燃料サイクルにとって、天然ウランを燃やすカナダ爐はなじまないとの事で電力業界、産業界の強い反對があり、當局はカナダ爐の導入を認めないこととなった。